

ВСЕРОССИЙСКАЯ ОЛИМПИАДА ШКОЛЬНИКОВ
ПО КИТАЙСКОМУ ЯЗЫКУ 2022–2023 уч. г.
ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНЫЙ ЭТАП. 9–11 КЛАССЫ

АУДИРОВАНИЕ/ 听力
(За каждый правильный ответ – 1 балл)

Прослушайте текст, ответьте на вопросы, выбрав правильный вариант (1–5):

1. “麻婆豆腐”是哪个菜系的菜？

- A. 鲁菜
- B. 粤菜
- C. 苏菜
- D. 川菜

2. “金玉满堂”这个菜名跟什么有关？

- A. 这些菜的发明人
- B. 人们对美好生活的愿望
- C. 菜的样子
- D. 做菜时用的食具

3. “宝箱豆腐”这个菜名是怎么起的？

- A. 看这些菜的样子像什么起的
- B. 用发明这些菜的人名起的
- C. 用地名起的
- D. 用吉利话起的

4. 从“铁板牛肉”、“砂锅炖鸡”这些菜名我们能知道什么？

- A. 地名
- B. 发明人的名字
- C. 做饭用的食具
- D. 饭菜的做法

5. 以下哪一个菜名用的是地名？

- A. “宫保鸡丁”
- B. “北京烤鸭”
- C. “蚂蚁上树”

D. “四喜丸子”

Исходя из содержания текста, определите, верны (对) или нет (不对) следующие утверждения, или в тексте нет об этом информации (没说) (6-10):

6. “麻婆豆腐“这个菜很好吃，而且比较贵。

A 对 B 不对 C 没说

7. 中国菜的菜名有丰富的文化内容。

A 对 B 不对 C 没说

8. 大部分中国菜的菜名用地名起的。

A 对 B 不对 C 没说

9. 为了学好汉语一定要学习中国菜名。

A 对 B 不对 C 没说

10.“东坡肘子”这个菜名用的是发明人的名字。

A 对 B 不对 C 没说

ЧТЕНИЕ/ 阅读

(За каждый правильный ответ – 1 балл)

Прочтите текст, ответьте на вопросы (1-5) по тексту, выбрав ответ из нескольких предложенных:

恐怕没有几个人愿意在网上公开自己的真名实姓，于是网名便产生了。上网之前，每个人都会为自己精心挑选、创造一个网名。如果您留心一下就会发现，这些五花八门的网名，比他们爸妈包办的真实姓名可精彩多了。归纳起来，网名大致有以下几种类型。

最常见的是理想型网名。这些网民挑选的大都是自己喜欢的字眼儿，比如“小雪”、“北方”、“夏子”等等。就像我的一位朋友，一直嫌爸妈起的名字太俗气，从初中起就喜欢上“小雪”这个名字，本以为只能在女儿身上实现自己的愿望，可如今还没有女儿，她自己倒已成了网上的“小雪”。还有一种是幽默型。常选用一些让人觉得好笑的词。如“阿呆”、“笨笨”等。也有一些人借用电影或者小说中英雄——他们心目中的偶像来作自己的网名。如“超人”之类。另外有些网民借用外国人的名字，这类名字充满异域风情，洋味儿十足。

在网上，人们不但要隐瞒自己的身份、姓名，更有不少人不想透露自己的性别，于是就利用网名达到以假乱真的目的。有人说，在网上叫“美女”的十有八九是个男人，叫“帅哥”的说不定是个女孩儿。在网上千万不能以“名”取人，其中真真假假，实在是真假难辨。

1. 本文谈到几种网名？

- A. 两种
- B. 四种
- C. 六种
- D. 三种

2. 网名与真实姓名相比有什么不同？

- A. 网名都很好听
- B. 网名都反映了网民的理想
- C. 网名都很好玩儿
- D. 网名比他们的真名更精彩

3. 为什么人们起网名？

- A. 不喜欢原来的名字
- B. 网名更精彩
- C. 想隐瞒自己
- D. 网名更方便

4. 为了隐瞒性别，网民常常怎么做？

- A. 起与自己性别不相符合的名字
- B. 借用电影或者小说里的名字
- C. 使用外国人的名字
- D. 起一个没有性别的名字

5. 在网上为什么不能以“名”取人？

- A. 网名反映的都是假的
- B. 网民都想通过网名以假乱真
- C. 网名是隐瞒身份的最佳手段
- D. 网名包含的内容真假难辨

Прочтите текст и определите, исходя из его содержания, верны (对) или нет (不对) следующие утверждения, или в тексте нет об этом информации (没说) (6-10):

小学生们的挫折*

上课铃响了，老师走进教室，说：“这节课竞选班长……”话还没说完，大家就唧唧喳喳地议论起来。小丽虽是默默无言，但心里却像吃了定心丸，心想：凭我当了几学期班长的资历，再加上上学期又是好学生，这班长我是当定了。小丽静静地坐着，听着几位同学的发言，不禁有点儿羡慕她们的勇气。突然，老师叫了小丽的名字，她站起来，支支吾吾地说：“我决心……继续当班长。”老师听了也满意地笑了。她正在得意，谁知同班男生王燕伟站起来说：“我也想竞选班长。”从他那涨红了的脸可以看出他心里一定非常激动。“哗”，教室掌声四起。老师挥了挥手说：“下面给你俩十分钟时间，说一说搞好中队工作的设想，然后再进行民意测验。”结果，王燕伟的票数以绝对优势当选了班长。小丽拍了几下手。放学了，小丽呆呆地坐着，她不知回家如何面对父母，如何面对老师和同学。

挫折指个体从事有目的的活动过程中遇到障碍或干扰，个人行动目标不能达到、需要不能满足。造成挫折的原因包括主观和客观两个方面的因素。一个人是否体验到挫折感，与他的期望有关。当他把自己所要达到的标准定得过高，超过了实际的能力，就很容易产生挫折感。面对挫折，不同人的态度是不一样的，其结果也就完全不同。持积极态度的人正视挫折，他们内心的安全感使他们坦然地面对成长过程中所遇到的一切，他们不回避前进途中的障碍，而是想方设法解决和战胜它。持消极态度的人遇到挫折则被挫折所压倒。

对于小学生来说，因为生活经验还不够，还不能对自己和社会有清楚的认识，他们的目标期望往往比较高。因此，挫折是小学生在生活和学习中时常会遇到的问题。

*挫折 cuòzhé неудача

6. 小丽主动发言说要继续当班长。

A 对 B 不对 C 没说

7. 大多数的同学都选了王燕伟做班长。

A 对 B 不对 C 没说

8. 父母应该教育孩子如何应付所遇到的挫折。

A 对 B 不对 C 没说

9. 小学生总是给自己定过高的目标，所以在学习生活中常常遇到挫折。

A 对 B 不对 C 没说

10. 面对挫折人们的态度是不一样的，但是结果却是相同的。

A 对 B 不对 C 没说

ЛЕКСИКО-ГРАММАТИЧЕСКИЙ ТЕСТ / 词汇语法测试
(За каждый правильный ответ – 1 балл)

Заполните пропуск подходящей по смыслу грамматической конструкцией (1-2):

1. 路太远，我们……坐车去，……骑车去，走着去可不行。

- A. 既……又……
- B. 或者……或者……
- C. 一边……一边……
- D. 不但……还……

2. ……我没完成自己的学习计划，……我努力学习的决心没有改变。

- A. 虽然……但是……
- B. 一……就……
- C. 即使……ye……
- D. 如果……就……

Заполните пропуски соответствующими модификаторами направления движения (3-4):

3. 一见到我，他就没完没了地说了……。

- A. 过去
- B. 出去
- C. 进来
- D. 起来

4. 万事开头难，你们应该坚定信心，坚持……就一定能成功。

- A. 下去
- B. 出去
- C. 起来
- D. 过去

Выберите правильный с точки зрения грамматики вариант (5-6):

5. 离开家久了，……。

- A. 心里家中的亲人总想
- B. 心里总想家中的亲人

- C. 家中的亲人总想心里
D. 总想心里家中的亲人
6. 在韩国，.....。
- A. 大学的知名度非常重要
B. 知名度的大学非常重要
C. 非常重要大学的知名度
D. 非常重要的大学知名度

Подберите близкое по значению к подчеркнутому слово (7):

7. 这件事你可以找小李给你出出点子，他或许有办法。

- A. 钱
B. 主意
C. 问题
D. 力量

Заполните пропуск подходящей результативной морфемой (8):

8. 这部电影打.....了成千上万的观众。

- A. 着
B. 透
C. 动
D. 通

Укажите количество черт в иероглифе (9):

9. 龜

- A. 19
B. 22
C. 21
D. 24

Подберите аналог китайскому фразеологизму в русском языке (10):

10. 杯弓蛇影

- A. У страха глаза велики
B. Пригреть на груди змею
C. Буря в стакане воды

D. Следовать за кем-то тенью

Выберите верный тональный рисунок (11):

11. 奋斗

- A. 4, 1
- B. 1, 4
- C. 4, 2
- D. 4, 4

Укажите место лексической единицы, приведенной в скобках (12-13):

12. 飞机 A 比 B 平时 C 起飞了 D 二十分钟。 (晚)
13. A 他的汉语说得 B 不错, C 原来他在中国住过三年 D。 (怪不得)

Выберите подходящие предлоги и заполните пропуски (14-15):

14. 因为没有空气污染, 乡下的空气……城市的蓝得多。

- A. 像
- B. 和
- C. 更
- D. 比

15. ……达到目的, 他们不惜一切代价。

- A. 因
- B. 朝
- C. 往
- D. 为

Выберите подходящее наречие и заполните пропуск (16-17):

16. 他的发音好极了, ……听不出来他是日本人。

- A. 正好
- B. 简直
- C. 直接
- D. 恰好

17. 从昨天晚上 10 点到现在……停电。

- A. 一起
- B. 已经

- C. 一直
D. 常常

Прочтите текст, заполните пропуски (18-20) подходящими по смыслу словами из списка:

近日在报纸上读到一篇文章，**18** 标题是“收费上大学与教育成本问题”。这个标题有矛盾，因为收费是学校收费，学生要上大学只能缴费。“上大学”是从 **19** 的角度说的，它与“收费”的主体不统一，不该放在一起。**20**，本文的标题应改为“收费办大学与教育成本问题”。

18. A 本 B 各 C 其 D 这
19. A 学生 B 教师 C 学校 D 读者
20. A 因为 B 因此 C 反之 D 虽然

ЛИНГВОСТРАНОВЕДЕНИЕ / 国情知识

(За каждый правильный ответ – 1 балл)

Ответьте на вопросы, касающиеся географических, исторических и культурных реалий Китая и России, выбрав правильный вариант ответа (1-10):

1. Сколько лет длится обучение в неполной средней школе (初中) в Китае?
A. 两年
B. 三年
C. 四年
D. 六年
2. Для чего изначально предназначался Храм Неба в Пекине, который в 1998 году был включен список объектов всемирного наследия ЮНЕСКО?
A. 明清两代黄帝祭天的地方
B. 汉唐两代黄帝祭天的地方
C. 明清两代黄帝住的地方
D. 西周朝代黄帝住的地方
3. «Легенда о белой змее» (白蛇传) – классическая китайская сказка. Где расположен храм Цзиньшаньсы (金山寺), который упоминается в этом произведении?
A. 上海

- B. 杭州
- C. 镇江
- D. 无锡
4. Какое место занимает по величине озеро Тайху среди пресноводных озер Китая?
- A. 第一
- B. 第二
- C. 第三
- D. 第四
5. Какой из нижеперечисленных праздников Китая не является традиционным?
- A. 元宵节
- B. 妇女节
- C. 中秋节
- D. 端午节
6. Какого числа празднуется годовщина победы советской армии в Сталинградской битве?
- A. 三月二日
- B. 二月二日
- C. 五月三日
- D. 六月十七日
7. Какой из нижеперечисленных городов является столицей Республики Башкортостан (РФ)?
- A. 乌法
- B. 秋明
- C. 伏尔加格勒
- D. 罗斯托夫
8. В 2014 году зимние олимпийские игры прошли в российском городе Сочи. Какие по счету были эти игры?
- A. 第二十届
- B. 第二十一届
- C. 第三十届
- D. 第二十二届
9. Что в китайской культуре подразумевается под термином «четыре благородных растения» (花中四君子)?

Всероссийская олимпиада школьников по китайскому языку 2022–2023 уч. г.
Заключительный этап. 9–11 классы.

- A. 松、竹、梅、桂
- B. 梅、兰、竹、菊
- C. 松、竹、梅、菊
- D. 梅、兰、竹、桂

10. Как называется китайская традиция, когда гости во время свадьбы подшучивают над новобрачными?

- A. 闹洞房
- B. 拜堂
- C. 踏青
- D. 迎娶

Перенесите свои решения в БЛАНК ОТВЕТОВ (1)

ИЗЛОЖЕНИЕ / 叙述
(Максимальное количество баллов – 10)

Прочтите текст на китайском языке и изложите его содержание на русском языке, отразив при этом все важные для восприятия аспекты и соблюдая композиционное построение китайского текста.

古时候有个商人要出门做生意，临走的前一天晚上，妻子对他说：“回来的时候给我买一把梳头的牙梳*。”

商人从没见过牙梳，问妻子：“牙梳是什么样子呀？”妻子指着天上的月牙儿说：“就像这月亮。”

过了好几天，商人做完了生意，将要回家，忽然想起临走时妻子让他买牙梳的事儿。他抬头看看天，这天正是十五，月亮圆圆的。于是，他就照着月亮的样子，买了一面圆镜子回来了。

这里的人从来没见过镜子。妻子拿起镜子一看，看见里面有个年轻妇女，非常吃惊，骂男人说：“让你买牙梳你不买，反而娶了个女人回来！”说着，就和她丈夫闹起来。

商人的母亲听到两口吵架，便出来劝解，忽然看到镜子，拿在手里一瞧，只见里面出现一个老太婆，忙问儿子：“儿呀，你怎么又带了个老婆子回来呀？”

当地的县官知道了这件事，就派人把商人抓了起来。县官审问的时候，一低头，看见了放在桌子上的镜子，“怎么？里面还有一个县官！”他非常生气，指着商人和他的母亲、妻子骂道：“有我老爷**审问就行了，你干嘛又带个老爷来？”

*牙梳 = 象牙梳子
**老爷 = 主任，先生

Перенесите свои решения в БЛАНК ОТВЕТОВ (2)

ПИСЬМО / 写作
(Максимальное количество баллов – 20)

Придумайте и напишите историю, которая начинается и заканчивается так:

在新年快要到来的时候，我突然意外地收到了一张贺年卡……

……听完这些，我已经知道谁是寄贺年卡的人了。

Написанный вами текст должен быть оригинальным, связным, логически выстроенным и состоять из 250–300 иероглифов.

Перенесите свои решения в БЛАНК ОТВЕТОВ (3)

Максимум за письменный тур 80 баллов

Всероссийская олимпиада школьников по китайскому языку 2022–2023 уч. г.
Заключительный этап. 9–11 классы.

БЛАНК ОТВЕТОВ (1)

Шифр

Аудирование:

Чтение:

Лексико-грамматический тест:

Лингвострановедение:

Всероссийская олимпиада школьников по китайскому языку 2022–2023 уч. г.
Заключительный этап. 9–11 классы.

БЛАНК ОТВЕТОВ (2)

Шифр

Изложение

Всероссийская олимпиада школьников по китайскому языку 2022–2023 уч. г.
Заключительный этап. 9–11 классы.

Шифр

For more information about the study, please contact Dr. Michael J. Hwang at (310) 794-3000 or via email at mhwang@ucla.edu.

Всероссийская олимпиада школьников по китайскому языку 2022–2023 уч. г.
Заключительный этап. 9–11 классы.

БЛАНК ОТВЕТОВ (3)

Шифр

Творческое письменное задание